潘志明醫生 Cosmetic Surgery Dr. Jimmy Poon MD
•激光變顏皮、除眼袋、矯視力 •激光除皺紋、暗瘡、胶毛、洗眉
•面鼻顴耳整容手術 •超音波抽脂減肥、換膚美容
•胸部體形及頭部面貌改善
密西沙加富豪商場醫務中心 EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD. 1675 THE CHASE (905)820-1398
烈治文山醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD. RICHMOND HILL (905)709-0777

憑知識及經驗與你同行 一起尋找幸福
星島 CHIN 中文電台 FM100.7
都市閒情 "未來的幸福"
劉潔華 Petra Lau 905-764-3967
RBC Investments 皇家銀行投資 Dominion Securities

多倫多天氣

今天(04月19日)多雲	6°C～15°C	
明天(04月20日)晴天	8°C～18°C	
後天(04月21日)陣雨	9°C～15°C	

其它城市天氣

溫哥華	多雲	7～13
舊金山	多雲	10～19
洛杉磯	晴天	11～22
紐約	晴天	6～16
台北	多雲	23～30
北京	晴天	9～18
上海	多雲	13～14
香港	多雲	21～28

昨日股市

台股	休市
多指	休市
標普	休市
道指	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.6888	加元	1.4518
台幣	23.9866	台幣	34.7709
港幣	5.3806	港幣	7.7997
人民幣	5.7110	人民幣	8.2787
日圓	82.2978	日圓	119.2988
歐元	0.6325	歐元	0.9169

復活節 長周末 華人商場有起色

SARS 恐懼漸消 太古廣場生意已回復至正常情況七成左右

【本報多倫多訊】昨天復活節長週末第一天，萬錦太古、城市兩大商場生意有明顯起色。同時在太古廣場舉行的派米救市活動也爲商場增添人氣。

派米活動由太古廣場與美加華語電台主辦。目的是通過派發食品吸引人到太古廣場購物。昨天由一個不願透露姓名的熱心人捐出 400 包大米，並且由一些商家捐出點心飲料。

派米活動於下午一時開始，但登記領米的人一小時之前已經排起了長龍。他們中大部分是老人。排在比較前面的劉炳輝今年 68 歲，他說自己與女兒一家一同到金王朝飲茶，順便參加領米活動。他覺得，看到太古商場有不少人，說明大家已經明白對 SARS（嚴重急性呼吸道症候群，亦稱非典型肺炎）恐懼沒有用，如果經濟不好，每個人都要受累。

出席派米活動的嘉賓不少。包括安省議員卓美玲、約克郡議員黃志華、多倫多市議員志莫（Davis Zimmer）、烈治文山下屆省選自由黨候選人杰贊克（Helena Jaczek）、康山區下屆省選自由黨候選人瑞考（Mario G. Racco）等。

派米過程中，主辦者還舉行了一個向醫護人員獻愛心的活動。由嘉賓帶頭在兩份分別送給士嘉堡慈恩醫院、和烈治文山旭康醫院醫護人員的愛心卡上簽名，並發動大家捐款。籌得的款項將交給這兩家醫院，以支持在對抗 SARS 第一線的人員。

太古廣場管理部主席翁志道表示，派米活動是太古救市行動的一項，日後商場將舉行一系列此類活動，包括在即將來臨的母親節和父親節推出購物優惠活動等。他認爲，救市行動已經顯現效果。

太古廣場昨天人流不斷，除有少數人戴上口罩逛店之外，絕大部分客人都顯得心情輕鬆。從中午開始，太古、城市兩大商場的停車場已經六成停滿。翁志道認爲，與兩週前的情況相比，太古的人流和生意都有明顯的好轉。他說，半個月前，太古的生意跌落到多倫多發現 SARS 之前的三成，現在生意已經回復到正常情況的七成左右了。

黃志華認爲，近來受到 SARS 打擊的華人經濟開始出現起色。其中餐館和商場內商鋪的生意好轉明顯。但旅行社方面目前仍處在嚴重困境中。

太古金王朝酒家昨天大部分的席位都有客人在飲茶或者吃飯。黃志華表示，他一家人剛在金王朝用完餐，看到的情況令人欣慰。雖然沒有滿座，但是不斷有客人來進餐。金王朝負責領位的員工說，昨天午市的生意不錯，比起兩週前客人多了一倍還不止。她認爲這個長週末是個好開頭，生意會慢慢恢復到以前的正常水平。

在太古經營泡沫紅茶的陳萬玲表示，昨天是最近三週來生意最好的一天。從上午 10 時開門到下午 2 時這段時間，已經有數十個客人進店買飲品。而前一段時間，一整天都做不到這個數字的生意。

翁志道認爲，昨天復活節長週末，洋人商場全部關門大吉，華人商場的生意狀況是一個指標，從中可反映消費者對華人經濟的信心。所幸情況令人滿意。

⬆太古廣場內人流不少，其中有些人戴著口罩逛商鋪。

⬅圖爲安省議員卓美玲（左）和約克郡議員黃志華（中）向華人老人派發大米。 （沈丹心攝）

Solidarity Against Rumours & Scares

休戚與共 齊心抗炎

紐約市長布倫伯好像是不怕 SARS。我昨天在 CNN 頻道看到他邀請了一夥人在紐約華埠享受中國菜，吃的開心，吃的放心，吃的安心。他還說：「華埠安全的很，不要嚇自己！你在街上走被汽車撞到的機會遠比感染 SARS 高得多。」

這位身價億萬的市長竟不怕 SARS，那麼我們這些窮措大爲何反而「談虎色變」，彷彿已臨世界末日？在加拿大，總理克里靖和安省省長伊夫斯也不怕，照樣「冒死」挺華埠。不要說他們是政客，所以需要做秀。他們固然是政客，但是更重要的是他們有智慧。聽聽布倫伯的話就可以知道。

SARS 的來襲使美加兩國的華埠彷彿遭到了 911 的恐怖攻擊，災情慘重。往日車水馬龍的華埠竟變成門可羅雀，餐廳、旅遊、百貨、超市等生意受創至深。追其原因，心理上的「恐 SARS 症」應是因素之一。而這種恐懼心理的造成，媒體應負相當責任。

SARS 是一種神秘而可怕的傳染病，這是事實，應該讓讀者了解和提防，這是媒體的責任。不幸的是有不少的新聞報導過分誇張失實，誤導了讀者，造成人心惶惶，杯弓蛇影。套一句陳水扁的口頭語：「有這麼嚴重嗎？」

倒不是粉飾太平，我們不要自己把自己打敗。語云：「智者不惑，勇者不懼。」今天本報刊出了多倫多市議員凱利（Norm Kelly）的一篇專欄（見 A17），籲請市民善用理智，處變不驚。凱利議員監督多市公共衛生事務，其看法值得重視。

目前我們還不能確定 SARS 的危機何日結束。在此困難的關頭，我誠懇呼籲大多倫多地區四十多萬華人要發揮休戚與共的精神，要團結一致，要用行動來支持華埠的繁榮。同時，不要輕信謠言，不要驚慌失措，不要自掃門前雪，更不要「戒急用忍」。讓我們用此「三要」和「四不」來抗炎。 （丁侃）

傳出 SARS 疫情公寓遭消毒

政府呼籲居民勿搬離公寓

【本報多倫多訊】被衛生局公佈樓內有多人可能感染上 SARS 的士嘉堡一高層公寓昨天由政府派人進行消毒，樓內居民也收到政府發出的預防 SARS 的通知。鄰近此公寓的愛登商場，則因此事受影響，昨天生意特別冷清。

位於士嘉堡東北區的愛登堡環路（Alton Tower Circle）300 號公寓前天被衛生局官員巴斯拉宣佈樓內有人可能感染上了 SA S。受感染共四人分屬兩個單位，其中一個單位中的三人爲 SARS 疑似病例，經查可追溯到慈恩醫院。但另外一個爲 SARS 可疑病案的居民則不清楚其從何處感染到病毒。

據了解，市衛生部門已經對大樓的公用場所，包括電梯等進行了消毒。同時，衛生局還派人上公寓爲居民講解有關大樓內有人感染 SARS 的情況，並介紹有關 SARS 的知識。在稍早時，公寓內居民每戶都收到了衛生局發出的有關 SARS 情況通知書。

出於香港淘大花園居民集體感染 SARS 的經驗，多倫多衛生局不排除士嘉堡此公寓內再有人會感染 SARS。所以昨天下午當衛生局公佈公寓的資料後，大樓居民害怕住在樓中會傳染到 SARS，於是紛紛往外搬離。據悉，這些人大多是暫時搬到在本地的親友家中居住。

在此公寓內擁有兩個單位的賽蒙表示，政府派上門的講解員告訴公寓內居民不要恐慌，並且希望大家不要搬離公寓，但是據賽蒙了解，公寓裡有一半的人已經在前天搬走了。

賽蒙爲洋人，他的兩個單位全部租給了華人。其中一個單位的華人前天去自己的親友處借宿。另一單位的房客則向他提出，自己不敢再住在公寓裡，所以想搬到酒店住，希望房東支付酒店費用。不過此要求遭到了拒絕。賽蒙說，這件事不應該由屋主負責，要負責的是政府方面。

昨天長週末，加上要搬離的人已經搬走，所以這幢公寓進出的車輛與前天傍晚比，明顯減少。

由於此公寓可能會傳播 SARS 的消息曝光，波及公寓附近的愛登商場生意。商場停車場空位不少，商場內的一家華人超市冷冷清清，比往日週末的客流明顯減少。

商場內的順景海鮮酒家前一陣因 SRAS 生意下跌，宣佈暫停營業 10 天。昨天首日恢復營業，本來希望藉復活節長週末能重振旗鼓，但午市與晚市生意都很淡，席中座位大部分空無一人。

多倫多 SARS 病例均源自同一病患

衛生當局因此相信疫情並未到失控地步

【多倫多訊】雖然多倫多現有兩百多人染上 SARS，但是安省及多倫多的醫務人員都強調，多倫多的疫情沒有失控。原因是，這些 SARS 患者，都可以追蹤到最初的士嘉堡慈恩醫院。換言之，都是從同一個病源感染到的。

而這一個病源就是 3 月 7 日住進慈恩醫院急診室的謝志貴（譯音）。舉例說，在 3 月 7 日，有一個上七十歲的男子，他與謝志貴住在同一個急診室病房，兩人之間只隔了一張布簾。這名男子成爲加拿大的第三個 SARS 受害者。不幸的是，他的妻子也經由他而染病，在本月 12 日去世。與此同時，他們全家一共有 16 個人染病。

不過這件事未到此爲止，他的兒子中有一人參加了多倫多雪柏大道高地殯儀館的葬禮時，又將這病毒傳染給他們教會中的 30 個教友。這是一個發源於菲律賓的活動頻密的天主教會，於是整個教會的 500 名會員都要隔離。

與此同時，這教會中一名教友在上週末與其他人共乘一輛廂型車一起到滿地可一間酒店，出席一項財務會議。第二天當他回到多倫多，就病發住院。星期二被測出可能得了 SARS。現在所有出席該會議的 450 人都要隔離，包括 90 名美國人。

另一方面，士嘉堡北面愛登塔 Alton Tower 路 300 號一座公寓發生兩椿 SARS 可能病例中，亦有一宗是可以追溯到高地殯儀館的葬禮。所以到目前幾乎可以說，所有的多倫多病例都可以追溯到慈恩醫院急診室的 3 月 7 日，因此醫務人員強調，多倫多的疫情並非失控。

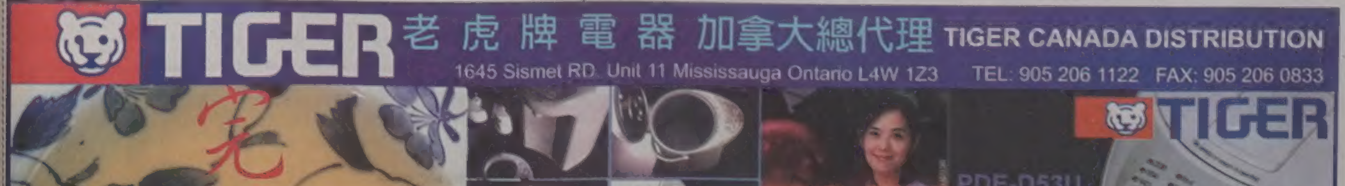
在醫學史上，類似的「超級病源」事例很多。這一次在香港，就有一名 26 歲的機場工作人員，他一個人就將 SARS 傳染給 112 個人。他在三月初進醫院，每一個爲他診治的醫生及護士都感染上了。

當然還有二月時在京華酒店九樓的一位廣東來的醫生，他將 SARS 傳染給多倫多的謝老太之同時，還傳染給溫哥華的一位 55 歲男子，以及三名新加坡女子、一名美國商人，他們先後回到新加坡、及越南後，都在當地造成連番傳染。

不過歷史上最著名的超級傳播者是上世紀初美國的傷寒瑪麗（Typhoid Mary）。

1907 年，她在紐約長島的有錢人家做廚師，在工作過的八個家庭中，將傷寒傳染給其中七個家庭的人，而她自己卻沒有病。由於她拒絕驗血，後來要以五名警察將她制服後，才在她的糞便中驗出極高程度的傷寒菌。最初法院裁決將她隔離，但是一名醫官決定將她釋放，條件是不可以再做廚。

但是她用化名，再度出山。1915 年，一間醫院傳出 25 個傷寒病例，才發現她以化名在這間醫院中做廚。這一次她再被送到東河上的一個小島上隔離，直到二十多年後去世爲止。



大陸小留學生問題 中加都關心

大陸教育代表團訪加 與簡蕙芝擬妥備忘錄 將加強安全、教育方面雙邊合作

【溫哥華訊】卑詩省副省長兼教育廳長簡蕙芝昨(18)日拜會由教育部副部長田淑蘭率領的中國大陸教育代表團，雙方表示將共同關注大陸小留學生安全和教育問題，加強卑詩省與中國大陸之間的教育合作。

簡蕙芝透露，她將在今秋訪問中國大陸，具體日程有待確定。雙方擬定的一項卑詩省與中國大陸教育合作備忘錄，可望由省長金寶爾與大陸教育部長周濟簽署，就英語和漢語教學、師資培訓、雙方聯合辦學校、高等教育學歷文憑互相認證等議題展開合作。

田淑蘭昨日在中國大陸駐溫哥華總領事館與簡蕙芝會晤時表示，由大陸來卑詩省就讀的小留生人數衆多，這些學生身爲獨生子女，多是年齡偏小的「獨生苗苗」。她希望卑詩省政府充分重視這些小留學生的安全和教育問題，給他們更多幫助和關注。

簡蕙芝說，中國大陸與卑詩距離遙遠，許多大陸小留學生來此學習，要保證他們人身安全並獲得最佳教育服務，也希望他們在求學期間與加拿大人民締結終生友誼。

她強調，國際教育不光帶來經濟效益，也締造加中兩國人民的長期友誼，擴大國際教育是教育廳一項重要業務，近期她宣布一系列重大決策。她說，省府一直與聯邦政府協商，希望不要給大陸留學生入境簽證增加困難。在省內，教育廳要求各學校局努力增加留學生學習機會。她認爲，卑詩省也應該把這種單向留學變爲雙向交流，向大陸派出教師和學生，學習中國大陸的文化與歷史。簡蕙芝還表示，除了溫哥華、維多利亞這些主要城市之外，諸如溫哥華以東約一天車程的小城市金伯利(Kimberly)，有既安全又宜人的學習環境，也是滑雪休閒的極佳去處，可能對中國家長有吸引力。

大陸駐溫哥華總領事李元明表示，留學生到國外受教育是件好事，但到國外後日常生活需要自理，還要熟悉不同的文化環境，這些對他們都是挑戰。總領事館會盡量提供良好的領事保護，幫助他們克服困難。同時，總領館亦敦促各學校加強對小留學生的關注和輔導，引導他們在新的環境中更好的生活學習，讓他們在大陸的家長放心。

李元明談到日前往錦綠市加里布大學學院訪問時，受到市長、院長等接待。雙方曾訪論了在該校學習的二百多名大陸留學生的狀況，校方表示將努力爲他們提供最好的學習環境。他認爲，隨著大陸對卑詩省和加拿大了解增加，大陸留學生選擇學校的多元分布將是必然趨勢。

這是中國大陸自 1998 年以來第一個由部級官員率領的高層次教育代表團，雙方在會晤中互相介紹了大陸和卑詩省教育發展。參加這次會晤的有大陸教育代表團五名成員，大陸駐溫哥華教育參贊許琳，卑詩省政府事務廳副廳長兼教育廳綜合管理局局長歐文，省私立學校總督學比克，簡蕙芝廳長助理泰拉・納爾遜。

大陸教育代表團隨後就教育品質監管、財政審計等問題，聽取了歐文和比克的報告。代表團在卑詩省的訪問將於 21 日結束。

⬆教育部副部長田淑蘭（前中）率大陸教育代表團訪問卑詩，昨與省教育廳長簡蕙芝（前右三）、省私立學校總督學比克（後右一）、教育廳綜合管理局長歐文（後右二）等會晤時合影，前右二及左三爲總領事李元明、教育參贊許琳。（楊是真／攝）

廣泛聽取華裔社區心聲 與黃耀華、李燦明等議員討論

中文省試存廢 簡蕙芝下周三宣布

【溫哥華訊】去冬今春在卑詩省華人社區引起極大關注的中文省試存留問題，省教育廳長簡蕙芝將於 23 日(下周三)宣布一項重要決定。

簡蕙芝昨(18)日說，她就中文省試問題廣泛聽取了社區意見，包括與省議員李燦明、黃耀華等許多華裔人士討論。她同意，第二語言對卑詩省教育關係重大，所有學生都應擁有法語、中文、西語等任何一種第二語言，對這種意見她表示充分理解。

雖然卑詩省教育廳從未正式公布是否取消中文省試，不過中文教育人士認爲此事曾露端倪，指教育廳可能從 2005 年起廢除中文省試，消息傳出後在溫哥華華人社區引起一片反對聲音，加西中文僑校聯合會、卑詩省中文協會、卑詩省祖裔語言協會、中僑互助會等幾大團體紛紛表示關注。

據了解，目前在卑詩省共有 21 門中學省試課目，教育廳爲節省經費，準備在教育改革計畫將之減爲英語、數學、物理、化學、生物、地理、歷史等8科，其中若能保留一門第二語言，可能輪到擁有官方語言地位的法語，因此引起中文教育界人士擔憂。

簡蕙芝此前在獲悉華人社區關注後一再強調，省府在研擬教改計畫、修訂省試語文科目，考量廢除或更動考試辦法之前，一定會聽取華裔社區的聲音。

未繫安全帶 四人車禍無恙

高中生駕車閃避來車撞上路樹 車全毀人僅皮肉傷

【維多利亞市訊】四名青少年本周三(16日)清晨6時在維多利亞市高地社區(Highland)一條蜿蜒曲折的道路上，未繫安全帶駕車肇禍，車毀人未亡，而且只有毛髮肌膚之傷，眞是命大。

維多利亞市警方表示，本周三清晨 6 時在 Finlayson Arm 路 775 路段所發生的車禍事故，主要原因是車速過快與駕駛人經驗不足所造成。據警方了解，當時肇事車輛行經高低起伏路段時，爲閃避對方來車，而撞上路旁一棵大樹。結果車輛面目全非，車內血跡斑斑，四名青少年雖未繫安全帶，但都只有肌膚之傷，算是不幸中的大幸。

警方指出，肇事車輛內部充滿許多啤酒味，同時啤酒瓶碎片滿車多是，不過 17 歲的女駕駛者，事故發生前並未喝酒。但她並沒有眞正的駕照，只是學習駕駛執照，換句話說，她必須有一位有駕照的人在場才可以開車，而且依規定，車內乘客也僅限於一人。

庫克街村開發案 維市議會緩議

要求開發商與社區就爭議點再溝通 以達共識

【維多利亞市訊】本周維多利亞市議會議員諸公們對於該市「庫克街村」(Cook Street Village)開發計畫案，決定延緩決策，並要求開發商與社區進一步多溝通，雙方達成可行之協議。

維多利亞市庫克街村的開發案，原本就十分具有爭議性，市長劉志強也表示，庫克街與蘇特賴街(Sutlej)交叉轉角口的開發案規模大，而且對社區將有何種功能的共識，各方看法尚未一致，差距頗大。

上項開發提案可分兩部份，即現址建四層樓建築物，一層設零售商場，以上樓層則規劃爲住宅單位。市府有關部門官員建議市議會將本案付諸公聽會，並批准這項開發案，以出售鄰近街道，做爲下一步的開發計畫。

但經過市府官員與開發商在市議會的說明，及議員們提出問題等 90 分鐘的程序後，維市議會決定暫不接受市府提案，但鼓勵開發商與社區多多進行對話與溝通，因爲費爾菲德社區協會(Fairfield Community Association)對這項名爲波海米亞(Bohemia)的開發案，持反對與否定的態度與立場。

據了解，維市府人員將與社區與開發商兩方分頭進一步溝通，計畫讓雙方可以儘快時間舉行談判，然後在一兩星期之內，再將本案提交市議會批准。

變性人控省府歧視 獲判賠3萬元

人權裁審小組令衛生廳須支付手術成本、精神賠償

【溫哥華訊】卑詩人權裁審小組判定，一名做了變性手術的「男子」，遭到省府的歧視，因爲省立的健保系統拒絕支付「他」的手術費用。

據溫哥華太陽報報導，卑詩人權裁審員莱迪・柏拉克下令省衛生廳爲路易・華特斯支付約三萬元的變性手術成本，以及 6500 元的精神傷害賠償。

前身爲女性的華特斯，在加州進行了「性別重新安排手術」(gender-reassignment)，因爲卑詩省沒有「由女變男」的手術服務，只有由「由男變女」手術。現在，今年 44 歲的華特斯在溫哥華近郊居住，並已和一名女子結婚及收養了兩個孩子。自雇謀生的華特斯自 1980 年代初即開始把自己當做男人。

不過，華特斯估計，除了人權裁審小組所決定的數額，他還至少需要 9 萬 3000 元才能完成整個變性手術。

華特斯的代表律師麥當諾說，他的當事人的最後一個階段的手術費用，目前還在和省府方面談判中。麥當諾說，華特斯其實已自掏腰包至少拿出了 10 萬元來做變性手術，包括來往加州的機票費用、藥費、手術及術後護理等開支。據悉，華特斯不惜貸款去做變性手術，導致自己債台高築。他現在已完成第一、第二階段的手術，包括植入睪丸，但沒錢完成最後階段的手術，即構造人造陰莖。

當華特斯向省健保計畫(MSP)申請費用補償時，當局說只會支付相當於卑詩省同類手術的收費水平，而這個數額是遠低於華特斯實際上所付出的。華特斯於是在 1997 年向人權裁審小組投訴，指控省府歧視「他」的性別和性取向，違反人權規章第八條。

衛生廳網羅 SARS 資訊

新增繁體和簡體中文網頁 發布最新疫情

【溫哥華訊】卑詩省衛生廳網站新增加了繁體和簡體中文的 SARS(嚴重急性呼吸道症候群)網頁，同時增設的還有旁遮普及越南文 SARS 網頁。

卑詩省衛生規畫廳屬下首席衛生官辦公室，爲協調全省 SARS 防疫和治療工作的機構，該辦公室網站 SARS 網頁 http://www.healthplanning.gov.bc.ca/pho/sars.html 逐日發布 SARS 最新疫情報告，包括來自世界衛生組織的最新數據。

這次增設的省內最常用的族裔語文，包括繁體和簡體中文、旁遮普文及越南文，加上原來的英文，共有四種語文、五種書寫體。

英文 SARS 網頁 http://www.healthplanning.gov.bc.ca/pho/pdf/sars_faq.pdf，繁體中文網頁 http://www.healthplanning.gov.bc.ca/pho/pdf/sars_faq_chinesehk.pdf，簡體中文網頁 http://www.healthqlanqing.gov.bc.ca/pho/pdf/sars_faq_chinesepre.pdf。

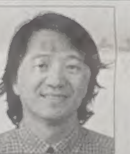
越南文 SARS 網頁 http://www.healthplanning.gov.bc.ca/pho/pdf/sars_faq_vietnamese.pdf，旁遮普文 SARS 網頁爲 http://www.healthplanning.gov.bc.ca/pho/pdf/sars_faq_punjabi.pdf。

溫哥華華裔加人協會行政總監黃煜文對省府此舉表示歡迎。他說，SARS 引起的恐懼以及針對族裔發布的健康指南，一度引起雇主、學校、醫療和服務機構以及市民大衆的普遍疑慮。卑詩省府這次提供族裔語文網頁，方便民衆閱讀有關 SARS 的第一語言資料，令人鼓舞。

黃煜文敦促來自中國大陸、香港、越南、新加坡、多倫多等疫區來的旅客以及本地民衆，每天上網了解 SARS 疫情最新進展。出現症狀者，或者與感染者有密切接觸人士應及時找家庭醫生。

溫哥華海岸衛生局提供 SARS 最新資訊的熱線詢問電話爲 604-708-5300，有國、粵語服務的卑詩省健康諮詢熱線爲 604-215-4700，聯邦衛生部 SARS 專線電話爲 1-800-454-8302。

猶太裔與華裔



法理人情

王仁輝

●前些日子有位 75 歲，在美國紐約住了多年的猶太老太太，想和在加拿大的姊妹團聚，度過餘生。這位老太太身患重病——是那種好不了的老人病，又是納粹黨屠殺的倖存者。她申請人道立場來加團聚被移民局拒絕，移民局並且已通知她要離境。

老太太心有不甘，向猶太人的社團投訴，社團領袖向全國最大的環球郵報報導此事，第二天便是該報的頭條新聞，當天移民部長便在國會受到炮轟。這位老太太選區的國會議員前國防部長艾格頓更是把移民部長拉到一旁，跟他說這件事好像不太對勁。再加上其他自由黨議員給施加壓力，第二天部長便對國會說老太太可以留下來了。

對於懂得移民法的人士來說，移民部長這樣做開了值得注意的先例。第一，人道立場的移民申請是一種高拒絕率的申請；第二，老太太的加拿大親人不符合家庭成員的定義，根本是連正式申請的資格都沒有；第三，老太太的身體健康也不合格。「在美國住了這麼多年，爲什麼要現在才團聚？」這些都是移民官慣常用來拒絕這類申請的理由。

猶太人的不幸是大規模的，但從人道立場來說，卻和小規模的戰爭帶來的不幸沒有什麼兩樣。如果有一對姊妹是南京大屠殺的倖存者，年老了想申請團聚在加拿大度過餘生，會被批准嗎？不是說這類案子沒有人道立場可言，只是說這類案子的人道立場是不被移民官看在眼裡的。然而猶太人的社團卻可使移民部長把這事看在眼裡，並且立刻反應推翻他屬下官員的決定。各位讀者如果遇到類似情況，不妨也去找你的社團領袖，去找你的國會議員，看看你又會受到如何待遇？

最近又收到梁陳明任議員的傳眞邀請函，內容是移民部長在 5 月 20 日會來梁女士的籌款晚宴。這位部長的來臨，我第一個反應便是想去當面質問他，爲什麼不好好處理那些十幾萬件因新舊移民法交接而引起的移民申請積壓案；第二個反應是：他爲什麼還是位受歡迎的貴賓？

當然對梁議員來說，他是部長級的人物，又是移民部長，更可增加梁議員在衆多移民的選區內的號召力。就算這位部長一心要淘汰大量移民申請者出局，要取消大量太空人的移民身份，一些所謂的華裔領袖還是會視他如寶。爲什麼？原來很多華裔人士還是活在「橋樑時代」。

橋樑時代就是自己的社團和眞正的政治力量脫節，需要所謂的「橋樑」去把自己的社區和主流社會連上。梁議員便是橋樑之一。不幸的是，30 年前是橋樑時代，現在還是。猶太人在加拿大人口只有三十多萬人，華裔則是他們的三倍。

人家已是主流社會的重要成員。我們還是處於橋樑時代，身處移民聚居選區的議員，還邀請對移民不太友善的部長來幫她籌款，我們的政客，也的確是停留在反映民意的階段，吃吃喝喝歡樂一堂。

卑詩法律協會 處分四名律師

【溫哥華訊】卑詩法律協會(BC Law Society)處分四名行爲不當的執業律師。其中一名維多利亞律師鮑洪(J. A. Donald Bohun)由於代表一名向民間個人借款詐財的客戶，遭到協會吊銷律師執照一年。

第二位受到處分的律師爲潘狄頓(Penticton)的洛伊德(Fredrick AnthonyLloyd)，由於未確保一位客戶獲得有關一項給洛伊德一半剩餘資產的遺囑這件事情上應有法律建議，受到卑詩法律協會罰款一萬元，並命令賠償 2500 元。

索里市的哈汀律師(Thomas Paul Harding)則因對於另一名律師發表不當的評論，罰款一千元，及賠償 3500 元。

第四名受到懲罰的卑詩律師是本拿湖(Burns Lake)的葛蘭特(Laura Lee Grant)，協會命令他賠償 750 元，因爲她在一份空白的表格上簽字托人宣誓證詞。

防疫 50 餘湖南留學生 被要求隔離 10 天

【溫哥華訊】超過 50 名來自中國湖南，前往沙斯卡其旺省念大學的留學生，將需在溫哥華逗留 10 天進行隔離，以防他們可能出現 SARS 症狀。

據溫哥華太陽報報導，沙省雷振那大學(U. of Regina)要求這批留學生接受這項隔離措施，以確保他們沒有感染嚴重急性呼吸道症候群，或稱非典型肺炎。

雷振那大學發言人彼洛克說：「我們要求他們在(SARS)潛伏期內不要來沙省。」

據悉，這些中國留學生都準備在雷振那住上兩年，他們按行程於昨(18)日飛抵溫哥華，將由卑詩大學(UBC)負責提供住宿。UBC 已表示，它不會隔離沒有任何 SARS 症狀的學生。

値得注意的是，儘管雷振那衛生當局認爲，即使該批留學生抵達溫哥華後，隨即轉赴雷振那也沒有問題，但雷大方面卻表示，基於對教職員及學生的責任，最好還是採取較嚴格隔離措施。

JAVISA 星球運通旅遊 JAVISA INTERNATIONAL LTD

星期特價 欲購從速

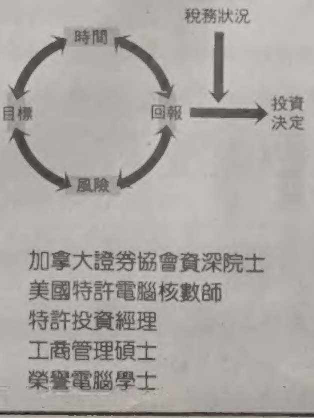
“凡在本公司訂購機票，均奉送$250,000 保險”

北京、上海→多倫多 $780 連稅
北京、上海 往返 $785 起
台北 往返 $815 起
另加稅

誠摯的服務 優惠的價格
星球值得您信賴

Tel: 416-595-9877 Fax: 416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6

如何選擇合適的投資?



加拿大證券協會資深院士
美國特許電腦核數師
特許投資經理
工商管理碩士
榮譽電腦學士

潘啓耀
投資顧問
Investment Advisor
Charles K. Poon
Hon. BSc., MBA, CISA, CIM, FCSI
(416)773-1982
1-888-508-8598
BMO Nesbitt Burns
滿地可利時證券

新移民法衝擊 簽證作業失控

大陸數以萬計移民案難過關

移民律師抨擊新法拉高門檻旨在淘汰舊案 預料大陸移民人數將大幅下降

【溫哥華訊】移民律師指出，許多中國大陸技術移民申請舊案受到新移民法追溯效力影響，恐無法過關，再加上北京簽證作業已形同失控，數以萬計華人移民案件恐將面臨行政手續「淘汰」，預料大陸移民人數將因此而大幅下降。

聯邦移民部長柯德爾(Denis Coderre)不久前曾向國會眾議院公民暨移民常設委員會表示，今(2003)年吸納移民人數仍將達到預期目標。但如果近年來連續五年躍居加國新移民主力的大陸移民銳減，加拿大能否如願吸納每年22萬名至24萬5000名新移民？

溫哥華律師李廣田表示，種種跡象顯示，由於駐外移民簽證人力根本無法處理堆積如山的申請案，目前北京、香港的移民簽證作業已幾近失控，有些大陸技術移民申請案拖延至5至10年之久，或者完全不予處理。

累積舊案無法消化 恐難接受公平審批

李廣田指出，移民部祭出嚴苛的新移民條例，包括過去罕見執行的「追溯效力」法令，要求2001年12月31日以前遞件的案子，接受新法的規定和門檻較高的評分來審核，用意其實就是想「淘汰」這些累積的舊案。

移民部規定，新移民法於2002年6月28日生效後，包括在2001年12月31日以前已交件的技術移民申請舊案，得順延至今年3月31日，在這段過渡期間允許按照舊例，並以原來的70分底線評分來審理。如今限期已過，估計仍有約萬至12萬件舊案尚未處理，其中許多申請案接受公平審批的機率非常渺茫。

李廣田表示，這些早已送件的移民舊案，僅憑過渡期滿之後，將面對嚴格的新法例和75評分的高門檻，預料很多案子會被剔下來。

李廣田指出，即使聯邦法院先前在一宗判例中，下令移民部對102名移民申請人的案子，仍沿用舊例審批，這也僅是形式上的「勝利」，因為這批以華人為主的申請者仍需面對原來的審核標準，未必人人均能過關。

由移民律師王仁譯和其他律師共同代表提起的該宗移民官司，在加拿大各界曾引起重視。審案法官基檢在初審中下令駁回移民部的立場，但移民部已提出上訴，目前正在籌備審理中。

集體訴訟案受重視 移民部涉行政歧視

據李廣田指出，另一宗相關的移民集體訴訟案，移民律師方面要求庭上判示，賠償申請人的金錢、時間和拖延所造成的機會損失，各界正在拭目以待地關注該審案的發展。

李廣田表示，這宗新移民訟案值得重視的是：律師指控移民部涉嫌「行政歧視」，用新例刁難移民申請者。他認為，不管是提高門檻，或用行政手法「淘汰」申請案，其實都有變相限制大陸移民申請人的深層用意。

另一方面，新移民法雖規定：移民部長有權視情況修改技術移民評分底線，但是李廣田指出，到目前看不出柯德爾有考慮降低移民評分的跡象。

李廣田表示，想要讓移民部回心轉意，修改不合理、缺乏公平性的嚴苛新例，必須得來自國會施予政治壓力，和由律師援引前例爭取，或有成功的希望。

李廣田指出，目前移民部實際上已經從優先審理技術移民案，「傾斜」向家屬移民類別的案子，更使得許多大陸技術移民面臨雪上加霜的困境。

鑑於中國大陸躍升移民多年來一向以技術移民居多數，如果這批大陸移民受限於行政關卡障礙，或大陸申請人真足不前，明、後年抵加的大陸新移民人數會不會減少呢？李廣田認為，答案將是大陸移民總數肯定會下跌。

大陸移民抵加人數 五年來首度負成長

根據移民部新公布的統計，去(2002)年共約有3萬3152名中國大陸新移民抵加，人數雖仍居各來源國之冠，但比前年減少近二成，而且是近五年來首度出現負成長。

中國大陸移民從1998年起取代香港，躍居加國移民來源國及地區的首席，而且年年人數攀升，前(2001)年更一舉打破四萬人大關紀錄，廣被加國各界視為未來數年的移民來源主力。

據統計，加拿大於2002年內共有22萬8575名新移民抵埠報到，這項新移民數字雖然比前年的25萬餘名減少了9%，但仍然勉強達到當初預設的年度移民人數目標。

柯德爾指出，移民部有信心今年達到預定的吸納移民人數目標，同時希望維持目前的各項移民類別比例，也就是以技術移民、商業移民為主的經濟類別移民占六成，另外家庭團聚、難民等合占四成。

移民服務界有人指出，移民部在北京簽證處設有「秘密配額」，試圖限制大陸技術移民申請人數，但為移民官員否認。

柯德爾去年曾在一項演說中透露，不宜吸納太多來自亞洲的移民，引起軒然大波。後來柯德爾多次表示，他的談話並沒有限制亞洲移民的意圖，加拿大仍然歡迎包括中國大陸人士在內的亞洲移民。

新聞側寫

顯貴之子

加拿大前總理杜魯道之二子亞歷山大(沙夏)上週的一篇報導，被加拿大全國唯一政論雜誌麥克里爾作封面報導，還在封面上大大的印上他的名字，用作招徠。誰都知道因為他是杜魯道之子之故。很多記者混了好多年，都未必有這樣的機會。但是初出茅廬的沙夏，不僅一步登天，還有新聞界給他全國發消息，當作大新聞一樣大力促銷。

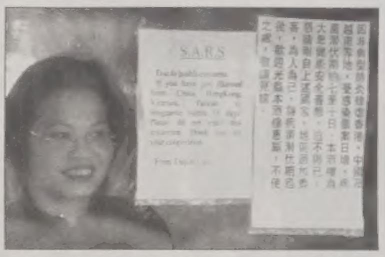
沙夏不過是留在巴格達，記述了戰亂的一件親身經歷，沒什麼特殊的內容，也不特別感人。很多報紙專欄寫的都好過他。當然有個好父親，有個好姓氏真是比什麼都有用。

不要以為這是第三世界才有的事，前總理穆爾尼的兒子班尼迪克（班．穆龍尼）現在就是CTV頭號影劇主持人，他的專欄還定期在太陽報上出現。然而他至少在音樂台混過，才升到CTV。不過他父親的姓氏肯定是有幫助。而且連保守黨領袖克拉克的女兒凱撒琳，也在婚前寫過報紙專欄。當然文章相當推氣，報紙推銷的也是她的身份。

不過再怎麼說，凱撒琳自己也是一個人物，她全國走透透的女代母職，為父親做公關、拉票，早已經是一個風雲人物。最不合理的是艾維．陸易斯(Avi Lewis)，單憑他的家世，儘管CBC曾經給他每晚黃金時間一個小時的時間，主持論壇節目Counter Spin。

陸易斯的祖父是加拿大新民主黨前身CCF的創始人，他父親史蒂芬．陸易斯曾是安省新民主黨領袖，現在是聯合國的「非洲愛滋病特使」，專門為非洲愛滋病者請命。他母親則是多倫多星報的極左專欄作家，不論社會上出現什麼問題她都可以扯到是安省保守黨政府的責任，要不就是議席希政府的錯。由於這樣的身世，CBC當然認為是黃金檔最佳節目主持人。雖然他也可能是吃鐵絲綠屬害的一流主持人。

不過做了三年主持人，他自動讓賢。像他這樣出身的人，事業選擇太多了。他可以在世界上任何一個地方找到工作，還有政府出錢支助。現在他就在南非及南美拍攝紀錄片。（有一天會遇到自費工作的沙夏，交換經驗？）（袁曉輝）



▲艾蒙頓「大班咖啡」的一名女侍May Wong由店內向外望。這間餐廳斬出招示說，因非典型肺炎影響，希望在過去十天去過疫區的人不要光顧。（加通社）

無妄之災 因與SARS病患接觸

滿市會計師須在家禁閉七天

【加通社滿地可電】亞歷山大．班巴上週末有一個小時的多餘時間，於是他帶一個女朋友去滿地可邦區參加一個財務會議。沒想到因此要在家中隔離七天。

這名32歲的會計在電話中對記者說：「我不過去了一個小時，現在就要關禁閉。」他說，他正在家中等待滿地可衛生局送來一套包括口罩，及其他指示的包裹。他還說，這是法院的指示，他必須在家中一個星期。

原我他現在沒事，但是自從聽到有SARS的可能後，所有的症狀就在腦子裡出現。「我是不是發燒？我是不是感到疲倦？整天胡思亂想。」

原來是一名多倫多男子也參加了這項會議，當這名推銷員在星期日晚回到多倫多，就出現SARS症狀。於是多倫多衛生局立即通知滿地可市衛生局，現在所有出席該會議的450人都要隔離，包括90名美國人。

◀34歲的滿地可會計師班巴，不過去參加了一項財務會議，現在要與其他450人一樣，在家中隔離七天。現在他在家中等衛生局送口罩及其他指示。（加通社）

民調：近半數美國人欲抵制加貨

加、法、德反戰立場惹惱不少美國人

【加通社多倫多訊】基於最近國際局勢，據調查，幾乎有半數的美國人願意抵制加國商品，就是以其他國家商品取代加國商品。

一項由加拿大Fleishman－Hillard與美國的Wirthlin Worldwide民意公司做的調查，在電話訪問了一千名美國人後，發現有48%的表示「非常可能」、及「可能」以其他國家商品取代加國商品。

同一調查還發現，已經有8%的美國人拒買加國商品，同時有15%的人拒買法國商品。

在這次美國領導的的攻伊戰爭中，加國拒絕支持美國，而法國更在聯合國安理會中全力阻撓。這是該公司第二次就美國人對法國、德國、及加拿大的態度做民調，而第二次的調查對加拿大人更為不利。當問及是否抵制加國商品時，有17%說非常可能，比上一次（一個月前）的11%更高。

不過法國商品的情況更糟，有31%的人會抵制法國貨，23%的人說會抵制德國貨。

加應美之邀 將參與伊戰後重建

以何種形式參與重建 目前尚未決定

【加通社渥太華電】外交部發言人雷諾，這週昨天說，加拿大將應美國之邀，參與伊拉克戰後恢復秩序的工作。

不過加拿大將以什麼樣的形式參與，據說尚未決定。

雷諾指出：「我們將與國際上其他國家一起參與。不過詳細細節還要與美國及其他國家商討，包括聯合國在內。」

據說，這項「邀請」是於星期四下午，由美國駐渥太華大使館轉交加國的。較早時，克里靖總理曾經表示，願意派遣皇家騎警到巴格達去，訓練當地警察維持治安。但是當時克里靖說：「我們沒接到邀請。」

過去幾個月，美加關係陷於空前低潮。加拿大不但拒絕參與美國領導的攻伊行動，許多政府官員、及自由黨議員還出言攻擊美國。美國總統布希據說還因此取消了五月初的訪加之行。

不過昨天美國駐加大使塞魯西語氣軟化，他還說，布希總統可以在秋天時再來加國訪問，同一天，就向外交部送出邀請，參與伊拉克的治安維持計劃。另外，加拿大已應允捐出一億元給伊拉克做人道援助。

亞省鬼才 人最願捐器官

【加通社艾蒙頓電】全加各省中，以亞伯達省及魁北克人捐贈器官的比例最高，這兩省的病人獲得捐贈的機率也最高。

據加拿大衛生資訊學院之統計，該省器官移植的比例是每一百萬人中，有17.1個，而魁北克亦相去不遠。

此一數字幾乎比卑詩省的百萬人中7.3高出一倍，比安省的百萬中之11.4亦高出很多。

在艾蒙頓器官移植及交換計劃工作的護士嬡嘉麗．李斯東認為，亞省多人捐贈器官是因為人口的年輕化，因為年輕人較願意捐贈器官。

肯奈克斯 扳回一城

【溫哥華訊】溫哥華「肯奈克斯」冰球隊昨(18)日晚在自家的通用體育館，以五比三擊敗聖路易「藍調」隊，拿下史坦利盃第一輪第五場比賽，但暫以二勝三負落後。第六場比賽定於明日（星期日）移師聖路易舉行。「肯奈克斯」許勝不許敗，否則立即被淘汰出局。「肯奈克斯」昨晚背水一戰，全力搶攻，終於擊破一直表現穩定的「藍調」守門員奧斯古德的鐵網，射進五球，亦是「肯奈克斯」這今得分最多的一場的比賽。「肯奈克斯」截至最後（第三）節最後一分鐘，仍以四比二大比數領先，成功在望。不料「藍調」頻頻而出作絕地反攻，終在「肯奈克斯」門前一番混戰中由陸辛斯基近射得手，「藍調」追成三比四，全場氣氛突趨緊張。不過，「肯奈克斯」的沙羅在開球後，即在中場位置助「藍調」龍門動射奧斯古德再度失手，「肯奈克斯」亦穩操勝券。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 COLOURS
Johnson & Johnson
三大保證
驗光：安省合格配鏡師專業驗光
品質：採用名牌鏡片，最新精密驗研
價格：合理公道，童叟無欺
大古分店最新引進德國全自動一小時電腦配鏡 精準！快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5 Scar.
Tel: (416)609－3509

骨科醫師 陳明輝
類風濕、手指變形、風濕關節炎、坐骨神經痛、骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
25(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
(416)292-0108

CHEONG'S CARPET & RUG LTD.
中藝地氈
名廠防污 優質纖維 10年保用
家居地氈 $1.50
商業地氈 $0.99
免費估價 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

命理八字 八字看事 住宅風水 起名改名 流年吉凶 商機預測 求職考學
郝泉貴
416-569-3185

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華 • 多倫多 (1989創校)
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

School for Academics and Arts
(Grade K-12)
・安省教育廳註冊
・開設幼稚園至高中十二年級學術課程
・Academy for dance, music and martial arts
・注重學生的全面發展：
- 藝術技能培養：音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等
- 運動技能訓練：籃球、足球
- 社交及領導技能培養
畢業生100%可以升入北美大學

KCBIT www.kcbit.net
Kingston College of Business & Information Technology
英皇商業資訊科技學院
師資優良 教學完善 設備先進
想取得專業文憑嗎？……歡迎就讀KCBIT
・KCBIT獲加拿大安大略省政府教育廳職業培訓計劃認可(Reg. No.0032)
・課程提供實用商業知識，結合先進電腦科技，使學生能學以致用
・特快半年內完成專業課程，獲取加拿大政府認可之BIT專業文憑(Diploma)
・可參與工商機構之工商實習計劃從而獲得加拿大寶貴的實際工作經驗
・延長/轉換學生簽證、學分轉換、升讀美加大學，並設有全面獎學金計劃
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1241 Fax: (905) 513-6140 E-mail: email@kcbit.net

人人自律 戰勝SARS

就在全球經濟復甦腳步蹣跚之際，美、伊戰爭開打，SARS來襲，安省「疫情」嚴重，上百人遭確感染，其中更有人不敵死神，消息傳出，草木皆兵，本地華人社區更是首當其衝，迎接前所未有的挑戰，一場全民心理與病毒攻防戰正在展開，對國家、社區、個人或家庭，究竟此次爲危機？抑或轉機？正考驗你我的智慧，只有待時間和信心來印證…。　圖／文：王嘉坤

安省「嚴重急性呼吸道症候群，亦稱「非典型肺炎」(SARS) 病情告急，社區遭逢劇變，各行各業或多或少都受波及，因而大發「疾病財」者還是少數，遭受衝擊程度視個案而定，其中起伏較大者以餐飲業爲最，大部份業者正接受史無前例的嚴峻考驗。

大多倫多地區十多家較具規模的餐飲業者在受訪時一致對所屬企業的優質服務深表信心。受訪者也不約而同表示，餐館方面不但恪遵衛生規定，而且符合安全標準；提供營養可口衛生的佳餚，營造合適可靠的用餐環境，更是每家餐館致力維護的首要目標。

這十多位受訪的餐飲業者重申，爲進一步鞏固用餐安全，他們全面備戰，絲毫不敢怠慢，才在強化環境清潔衛生工作的同時，更以身作則，要求工作團隊確實保持良好個人衛生習慣，充份展現迎戰SARS的決心，希望確保用餐者信賴，並重建消費者信心。

綜合這些供應不同餐點、消費群也各有區隔的餐飲業者談話，不難發現每位業者都非常審慎看待SARS問題，也都相對採取應變加強措施，大部份業者對未來前景抱持樂觀態度；他們也籲請消費者不要模糊焦點，其供應的餐點衛生美味，並不是「毒藥」。與此同時，有業者強調，只要人人自律，講究個人衛生，對抗SARS並非難事；有部份業者抨擊政府低估自SARS衍生的經濟蕭條問題；然而也有業者認爲，「天助自助者」，枯等主管機關提出對策，恐怕「坐以待斃」。

面對SARS陰影揮之不去的憂慮，多位餐飲業者之「自立自強」精神反倒成爲其中一言，不禁要爲其喝采，他們不僅提高個人警覺，加強維護衛生，消毒水、漂白水、高溫殺菌、手套、口罩、強化保鮮少不了，還提出因應對策，其中「文華」自助餐連鎖企業力行員工「每日健診」制度；「赤坂」日本料理設立看板提供相關資訊。

「赤坂」負責人奧田純二表示，他同時經營兩家店，一處位於列治文山市，一處在北約克區。多倫多SARS病例三月中旬爆發時，他即認爲事態嚴重，就召集兩地員工，逐一面談，除再次教育員工個人衛生的重要，提供SARS熱線和相關資料，隨後則設立資訊看板，並發送信函給員工，告之有關防範措施。

奧田純二指出，他供應日本料理，業績所受衝擊微幅，但他對華人社區部份餐飲業者遭受嚴重波及感到遺憾，外界強加SARS於中餐廳之上，實在不公平。他認爲，在本地經營餐館之衛生標準已較日本嚴格很多，消費者沒有理由擔心。奧田純二說，鐵板燒非常現階段適合食用，因爲「高溫加上高速通風系統」。

另從供餐模式因應者有「大可汗」蒙古烤肉改採現點現做任食熱菜；「太古金王朝」酒家爲菜餚加蓋；「天星」添加保鮮盒、保鮮膜。從服務模式求變者有「陽明山莊」海鮮樓增設送餐服務，「海」主打多吃辛辣病毒不上身；「東北餃子王」則推出新菜單，強調食療對抗疾病。

「鼎泰豐」上海美食以開放式廚房確保優質服務，可拋式菜單也減少接觸媒介；「帝苑」酒家自豪一塵不染，清潔工作鉅細靡遺，顧全裡外；「大上海」飯店率先發送信函提醒員工正視SARS問題的嚴重性。「怡景山莊」海鮮酒家則計畫趁勢進行改裝大掃除。其他餐館或有類似防護措施，不再贅述。

SARS來襲，使餐飲業者拉起警報，進行安全衛生措施總體檢，卻也讓人足不出戶，市道停滯，然追根究底，社區道德重整問題恐怕才是癥結，每個人應坦然面對。那一廂餐飲業者的自救措施，展現友善之面；那一廂消費者又如何回應呢？可曾自我審視：有沒有重新檢視個人衛生習慣？是不是提高自律性？知不知道正確SARS資訊？

一波波SARS強勁攻勢，對逐漸復甦的安省經濟狀況來說，猶如早春嫩芽突逢霜害，尚未成葉，即已夭折，其後續骨牌效應，已非任何人可以預測。面對人人自危的心理恐慌症候群蔓延，如何自處，恐怕已成當前的重要課題。

▶「文華」現爲進一步消毒，再調高溫溫殺菌洗碗機的溫度。

文華 健康衛生好形象

▼知道正確的洗手方法嗎？依據約克郡衛生局規定：

①沖洗手部

②塗上清潔液

③搓揉手心手背

④沖洗乾淨

⑤拿擦手紙擦乾

⑥將使用過的紙巾擦拭水龍頭再關水

文華自助餐連鎖企業總裁邱映明在受訪時說，SARS引發連鎖效應，所造成的嚴重衝擊是他首次見到，他感到憂心忡忡，但與之對抗的決心堅定，一定做到最嚴格的把關。邱映明也認爲，此次SARS事件爲人們提供省思的機會，希望終能化危機爲轉機。

邱映明指出，自SARS爆發，文華就擬定一系列防範措施，以再次確保衛生安全完善，期使消費者更安心。措施中包括所有員工到班時，要與主管談話，依據參考醫院提供的檢查要點，進行過濾；每隔十五分鐘即消毒進口大門把手；提高符合標準的高溫殺菌洗碗機溫度，也加強食物保溫效果等；並且在進口處張貼友善關懷，提醒用餐者注意SARS症狀；同時也在本地各大中英文平面和電子媒體上宣達文華捍衛健康安全的誓言。

邱映明對文華連年獲評爲最乾淨、最健康的餐館非常自豪，尤其文華是同時與本地餐館一起接受評選而獲獎。邱映明透露，文華前幾年即聘請本地專業餐飲衛生評鑑組織Nino Curcione & Associates爲其食物安全顧問，專責監督文華各分店的安全與衛生。

邱映明也說，文華的每一位員工必須接受多項衛生保健訓練，其中包括完成當地衛生局食物安全課程，並取得認證，此也是文華最引以爲傲之處。邱映明據此笑稱，依照正規洗手方法，有六大步驟，搓揉沖洗，而且需要唱完「生日快樂」的時間，才算清洗完全。

邱映明謙稱，文華多年來榮獲最佳中菜大獎肯定，他不敢以最佳中菜餐廳自居，但向來致力塑造中式餐點的健康衛生新形象，多年來也獲得支持。邱映明說，經營文華已不只侷限於企業經營，他更以履行社區承諾自許，希望進一步展現華人實力。

文華 (Mandarin) 餐廳於1979年在賓頓起家，如今是加拿大最具規模的中式自助餐連鎖店，在全加企業排行榜中，排名第五十四名，創下以最少連鎖店企業躍登上榜的紀錄，與其同時評比者包括旗下有上千家連鎖店的麥當勞速食店，文華自助餐廳現在安省有十三家分店，賓頓 (Brampton) 總店年前完成搬遷。第十四分店即將在巴里 (Barrie) 開幕。

▶「文華」連鎖企業總裁邱映明細說文華加強抗毒措施。

▲「文華」自助餐點熱騰騰。

怡景山莊海鮮酒家負責人韋明馨籲政府正視SARS後遺症的嚴重性，他認爲，此根本不只是華人社區問題，已經演變成國際問題。韋明表示，餐館已加強消毒清洗，之前早就提供加保護套的筷子，餐館正考慮藉此進行內部整修，進行全面大掃除。圖爲韋明馨展示套入保護套的筷子。

▲「赤坂」日本料理供應鐵板燒，高溫又通風，有助確保飲食安全。

▲「大可汗」蒙古烤肉所有廚房員工戴帽子、手套烹調餐點。

◀「帝苑」主任吳淑貫指出吧檯裝飾雕格內都是一塵不染。

▲「大上海」飯店負責人李德恭表示提供清潔液給員工及顧客使用。（陳澤成攝）

▲「天星」負責人胡衛強說明餐點加有保鮮膜，多一道防線。（林鳳雲攝）

SARS新菜單 現點現做任食 食療 外送 麻辣餐

☆「陽明山莊」海鮮酒家負責人陳新呼籲社區各界「人人自律，戰勝非典型肺炎」。陳新說，除加強消毒、要求員工著重衛生，並接受衛生安全課程，現已增設外送服務，接受電話訂單，送餐到府，推出以來，很受歡迎。

☆「大可汗」蒙古烤肉負責人李元圖指出，大可汗餐點一樣吃到飽，但爲加強食物保鮮，現將燒餅等各式熱菜改爲現點現做模式，並將陸續推出三杯雞等新菜和北方點心。李元圖說，他同時從加強員工個人衛生習慣著手，廚房工作人員準備餐點時戴口罩和手套、增多消毒次數，顧客入座即有消毒熱毛巾。

☆「東北餃子王」負責人趙榮吉說，他現推出東北野山菜食譜，烹調鮮肉蕨菜水餃、野山蘑菇小雞，主爲強調食療抗毒。這些菜原產在中國東北長白山天然林區，無污染，這些綠色健康食品有助增強免疫力。同時也於近期推出冷凍水餃，方便愛好者。

☆「海」韓式日本料理負責人尹完洙則自豪韓式餐點有助抗毒，餐點佐料多用大蒜、辣椒，非常麻辣，具有消毒作用。他認爲，目前尚未聽聞韓裔感染疾病，應與其飲食有關。

▲「陽明山莊」海鮮酒家緊急推出送餐服務。（陳澤成攝）

▲「東北餃子王」推出野山菜，要你吃得健康。

潔淨安全看得到！

■「帝苑」酒家負責人黃澤涼自豪店內一塵不染，包括牆壁、吧台裝飾雕紋等所有可能接觸面，就連出菜紀錄欄的一個個小格子和夾子都是乾乾淨淨，「讓你摸不到灰塵」。

■「鼎泰豐」上海小吃負責人方皓明指出，餐館優質服務爲人稱道，本地英文日報報導推薦，其獨創透明廚房讓人吃得安心。可拋式菜單和員工勤換制服有助減少接觸媒介。方皓明對政府有信心，但也希望其他群裔給予華人多一些鼓勵。

■「天星國際美食美食」負責人胡衛強指出，爲當場供應的糕點置入保鮮盒，也爲餐點加上保鮮膜，也張貼關懷提醒，督促員工勤洗手是他對策。胡衛強說，天助自助者，政府如能及時伸援是好事，但一味枯等政府提出措施，可能不妙。

■「太古金王朝」酒家主任張麗梅說，各式餐點一律加蓋，直到供應上桌才掀起，服務人員加戴手套，提供公筷母匙，加強消毒所有可能接觸的面，即使能收銀盤都消毒。張麗梅強調，太古金王朝在此期間從未間斷營業。

■「大上海」飯店負責人李德恭對前景樂觀，他對餐館的衛生乾淨也有信心。李德恭表示，他率先發出信函，提醒員工更加注意個人衛生，同時也提供大量洗手清潔液體供員工和顧客使用。

▲「太古金王朝」餐點加蓋。

▲「鼎泰豐」開放式廚房，衛生安全看得到。

▲「海」負責人尹完洙說「特辣海鮮麵」等韓式麻辣餐有可能抗毒。

加聞　陸聞
港聞　體育

David Chen
陳國強
(416)224-8986

King's Quay Real Estate Inc. 905-940-3428 歡迎工商住宅查詢及委託 國語知音

住宅精選

創業良機

更多資料請瀏覽 www.torontohomesold.com

Shirley Ji
吉莉
(416)561-5578

第三屆滑鐵盧動畫節即將登場

日本「風之谷」、韓國「美麗密語」、香港「麥兜故事」均屬膾炙人口之作

【本報多倫多訊】第三屆滑鐵盧動畫節，將於4月23至26日舉行。今屆爲滑鐵盧動畫節有史以來，最大規模的一次，一共有11套動畫片，和9套動畫短片參選。

滑鐵盧動畫節創辦人陳佳楠表示，成立動畫節的原因，是「向加拿大介紹給成人看的動畫」。

動畫節將參展動畫分爲三大類別：「世界電影」(World Cinema)、「回顧日本」(Retrospective: Japan)，和短片類別「小量珍藏」(Tidbits)。今屆大部份的參展作品，都以日本動畫爲主。陳佳楠坦言，「直到目前爲止，日本始終是最大的動畫出產國，因此入選作品特別多。以往兩年的滑鐵盧電影節，幾乎是清一色日本作品。不過今年的動畫節，就添加了不同國家的色彩，例如韓國、美國、香港、德國、波蘭、以色列等。」既然大部份參選動畫均爲亞洲出品，動畫節必定吸引不少亞裔觀衆。對此陳佳楠指出，有關方面並未深究觀衆群的國籍分佈情況，不過他承認，觀衆群的確有「捧自己場」的傾向：「例如今年動畫展的其中一部韓國作品「美好日子」(Wonderful Days)，選擇在這裡全球首映，此舉絕對引起韓裔人士的留意。此外，香港的動畫作品「麥兜故事」(My Life as McDull)，亦成爲華裔觀衆期待的焦點。」

今年滑鐵盧動畫節的參選作品當中，有屬於日本動畫大師宮崎峻(Miyazaki)的作品，經典動畫「風之谷」(Laputa: Castle in theSky)，相信來自東南亞地區的朋友，都不會感到陌生。此外，去年隨著一股韓國熱登陸中港台的「美麗密語」(My Beautiful Girl, Mari)，以精細畫功見稱，動畫迷萬不容錯過。

陳佳楠強調，動畫節廣邀所有人士參與。雖然亞洲出品比重較大，但是這些動畫片，都有一個共同點：「這些動畫都是給大人看的，這一點在西方國家，可能是一項比較陌生的概念。一般人以爲卡通片，是給小孩子看的。但是以動畫作媒介，去表達較成熟和現實的訊息，可以達到意想不到的理想效果。」

部份參選作品於意識上比較前衛或大膽，例如美國動畫「失蹤人口」(Missing Persons)，和日本大熱的電視動畫「少女革命」(Revolutionary Girl Utena: Adolescence of Utena)，都被例入兒童不宜的類別。其他作品爲無年齡限制，或需家長陪同觀賞。

「滑鐵盧電影節」是加國難得實集全球優秀動畫作品的藝術活動，爲滑鐵盧每年一度的盛事。「第三屆滑鐵盧動畫節」票價如下：每部動畫收費10元；每次買5張或以上，每張8元。動畫節通行證75元，可觀賞所有電影。動畫節的電影將分別於滑鐵盧市的三間電影院播出，欲知詳情請到 http://www.wfac.ca/ 瀏覽，或致電 519-888-6683 查詢。

↑圖爲第三屆滑鐵盧動畫節參展作品之一，香港動畫「麥兜故事」的劇照。

↑韓國參展作品「美麗密語」宣傳照。

全球海外連宋後援會即將成立

將以各種實際行動支持連宋 實現二次政黨輪替

【多倫多訊】「全球海外連宋後援會」爲支持「國親合、連宋配」，現已完成籌備工作，即將正式成立。此一組織原名爲「全球海外國親後援會」，現國親兩黨已正式宣布「連宋配」，故正名爲「全球海外連宋後援會」。

至於加拿大加東地區的後援會籌備工作，早已於月前展開。據加東地區召集人蔣德成透露，踴躍參與籌備工作的多市各界僑領有沈建國，黃健，鄭偉志，左光(火宜)，滕永康，程法彬及黎特麥呂提多等多人。最近國民黨主席連戰及親民黨主席宋楚瑜分別向後援會發來賀電，一致肯定及感謝後援會的努力及支持。

連戰強調後援會超越黨派及省籍藩籬，團結僑界人士，認同中華民國，主張台灣優先，共同支持國親聯盟及連宋主政，必可發揮廣大的影響力。宋楚瑜肯定後援會成員關心台灣前途，期許國親合作，中興再造之忱，並強調「楚瑜不才，佇望成功不必在我，勝利願歸全民」，暗示他不計個人權位，願與連戰搭擋參選，展現謙讓的精神。

「全球海外連宋後援會」爲一自動自發，反映海外僑胞心聲及廣泛共識之組織。其成員包括全球各大洲(北美，中南美，亞洲，歐洲，大洋洲及非洲)的僑領，國親兩黨、其他黨派及無黨籍人士，學者，台商及專業人士。後援會的主要活動包括在海外動員僑胞，全面展開文宣，造勢及其他活動。明年初並將在海外各地成立催票中心，以電話、傳眞或電郵敦促僑胞在台親友投票支持「連宋配」。後援會亦將組織助選團及動員僑胞回國投票，以具體行動支持連宋，爲實現二次政黨輪替做出貢獻。

「全球海外連宋後援會」發起人共有四百多位各國僑領，部分亦將擔任後援會的重要職位。參與後援會的僑界元老包括李海天，馬克任，高資敏，甘居正，鍾僑征，楊慶熙，時鎭棣，郭定五，張世民，章辭修等。

最近台灣各方(包括聯合報，中國時報，TVBS，民意測驗協會，民進黨等)所作的民調均顯示，連宋配支持率平均超過陳呂配十一個百分點，連宋顯然受到主流民意支持。「全球海外連宋後援會」最近將宣布一系列活動，歡迎僑界人士參與。請電：917-602-7187(紐約)朱先生，或 604-657-3683(溫哥華)薛先生，或 49-721-25535(德國)陳先生。

籌備已久的大多倫多中華會館，終於經省政府註冊爲非牟利機構，並於4月10日舉行職員選舉。大多倫多中華會館籌備委員會，於昨晚假楓城酒樓，舉行成立暨首屆職員宣誓就職典禮。圖爲會館主席與職員們於宣誓儀式。左起第二副主席侯乾光，邱元貴，李鑫城，鄭詠月，劉紹華，第一副主席薛德成，第三副主席范紀炎，英文秘書梁嘉南，雷仲康，洪郭雙十，主席洪世忠，駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心主任石博仁。

(圖文：潘基樂)

溫哥華 SARS 受控制純屬運氣

多倫多因措手不及導致疫情擴大

【多倫多訊】二月尾的一天，兩名加拿大人同時在九龍京華國際酒店九樓電梯中，感染到目前蔓延全球的嚴重急性呼吸道症候群(SARS，亦稱非典型肺炎)。但是其中一名78歲的老太太回到多倫多之後，引發了到目前都無法控制的疫症，但是另外一名55歲男子回到溫哥華之後，卻不但自己痊癒，而且沒有造成像多倫多一樣的疫症，原因在那裡？

據溫哥華疾病控制中心的醫官大衛·派屈克說，這全是他們運氣好。

原因是，多倫多的謝老太(關瑞珠)回到多倫多後，不幸的將病傳染給43歲的兒子謝志貴，然後他住到士嘉堡慈恩醫院後，再將病傳染給醫院中的其他病人、護士、醫生等。引發了目前二百多人染病、近萬人要隔離的後果。

但是溫哥華男子在離開京華國際酒樓之後，先到泰國峇里去度假，等他在3月7日坐飛機回到溫哥華時，已經病得很重，因此一下飛機就被送到醫院。而且此時溫哥華方面已經獲得世衛組織發出的疫症警告，因此可以立即給他戴上口罩、並將他隔離。

謝老太是在2月23日回到多倫多，她在3月6日病逝於家中。當時她因爲有糖尿病、膽固醇過高等毛病，因此沒有送醫院，死後也沒有解剖。而當時，多倫多的醫院還沒有聽說過在廣東與香港已經出現的「非典型肺炎」之名。

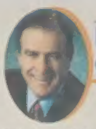
不幸的是，在謝老太去世前，她的兒子及另外四個家人也已經染病。其中她的長子病得最重。據說，他是因爲在母親病危時，爲她施行人工呼吸而無法避免的染上了最強烈的肺炎病毒。他在母親去世後第二天，被送到慈恩醫院急診室，但是直到第二天才被隔離，這一天多時間，就傳染給十多名病人及醫護人員。謝志貴是在3月13日去世，但是世衛組織在3月12日才發布有關非典型肺炎的全球警告。要全世界各國注意一種已在中國引發幾百個病例的傳染病。

到如今，多倫多已經有超過250個病例，13人死亡，近萬人要隔離。但是溫哥華只有四個病例，其中三個是由香港回國的居民，一人是照顧他們的護士，現在全都已經痊癒。

爲此派屈克醫生說，他們眞的是運氣好，非常好。

SARS 不要怕

市政專欄 City Hall



Norm Kelly
市議員

無疑的，SARS(非典型性肺炎)，大概是目前華人社區中最熱門的話題。多倫多衛生部門官員全天候工作，控制疫情，防止疾病大範圍傳播，並且每天公佈工作的新進展。我是多倫多衛生局委員，可以立刻獲得關於SARS的最新資訊。此外，多市議會亦在週三休會前，投票同意召開一項討論SARS的特別會議。

對SARS而言，是既有「壞消息」，也有「好消息」。首先要說的是壞消息。

SARS確實對本地經濟造成了影響。幾乎所有的餐館，無論是少數族裔餐館還是主流餐館，生意都一落千丈。就算是健身房這樣的地方，大家也不敢去。遊客越來越少，酒店接到的也都是取消預定會議房的通知。我本來正在幫助本地一個商人在CNE展覽館設立一個中國產品的進出口生意，但卻不得不取消前往中國和他的投資夥伴見面的行程。

SARS症狀和普通感冒或流感差不多，但有一個症狀不同，就是呼吸急促。醫生們說，感染SARS會出現一系列症狀，但最開始時是發燒，然後才有咳嗽和呼吸急促及呼吸困難。感染者還可能出現極度疲乏、嚴重頭痛和肌肉痛。而且SARS感染者通常出現38攝氏度以上的高燒。但因爲每個人的敏感程度不一樣，所以一旦高燒持續三天不退，又伴有呼吸急促情況，就應該就醫。

雖然SARS如此令人驚恐，但好消息也還是有。

多倫多第一家受SARS影響而關閉的醫院，幾乎已經恢復運作。公共衛生官員也認爲，透過目前的隔離措施，控制病毒的傳播也是完全可能的。而且大部份隔離者已經成功度過隔離期，陸續開始工作。住院的病患中，也有不少康復出院。

我們最不應當做的事情就是過份恐慌。一旦任由恐懼像其在美國那樣氾濫，後果無疑是個悲劇。在美國，雖然只發現150個SARS病例，而且還沒有死亡病患，但恐慌已經如瘟疫般蔓延。紐約、波士頓和舊金山的唐人街，生意竟然驟降七成。我已經和安省旅遊廳長共同商討，解決旅遊業受到重創的方法。

我和妻子夏洛特(丁蓓蓓)在SARS剛開始爆發的時候，還特別去中國餐館吃飯。因爲證據顯示，沒有人會因爲只是在餐館或酒吧用餐，就感染到SARS。導致發病的眞正原因是經常和感染者近距離接觸。

不過話說回來，我們還是應該盡力做好防範工作。譬如經常洗手，不要和患感冒或流感的親友、同事近距離接觸，隨時注意自己的健康情況。假如想採取戴口罩等預防措施，可以到醫學用品商店購買N95型手術用口罩。

如果懷疑自己感染SARS或曾和SARS感染者有過接觸，請致電多倫多衛生局416-338-7600，亦可透過安省衛生廳的資訊熱線1-888-668-4636，諮詢詳情。

(本文作者凱利爲士嘉堡愛靜閣選區市議員，曾任上加拿大學院歷史系主任，並在杜魯道執政期間擔任國會議員。)

加駐北京大使館簽證組暫關閉一周

本月28日重新開放 關閉期間仍處理郵寄申請函

【多倫多訊】加拿大駐中國境內最大的一個簽證辦事處，因爲SARS流行之故，將於下週暫時關閉。

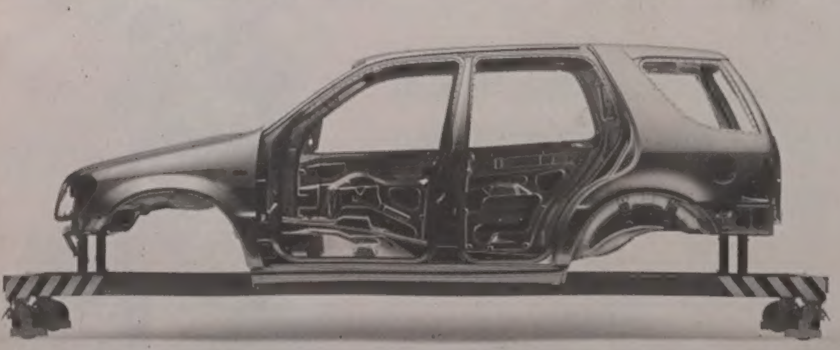
據稱，加拿大駐北京大使館的簽證部門將暫時關閉。這個辦事處是中國最大一個簽證簽發辦事處，一年約發出一萬個簽證。

大使館官員說，星期一開始到星期五的一週，這個辦事處將關閉，不會接納申請、或是簽發簽證。在此期間，申請人亦不能前往領取已簽的證件。

在該大使館的網站上指出，該部門將於本月28日(星期一)再開放。不過移民部發言人蘇珊·史嘉麗說，在此期間，申請人還是可以以郵寄方式寄出申請信。內部工作人員亦會照常處理申請信函。她說，已經預約的面試，都要重新再安排時間。

渥太華的外交部發言人金伯莉·菲利浦說，加國方面已經寄出兩萬套口罩及手套給所有SARS疫區的使館人員、及他們的家人使用。菲利浦還說，外交部已經通知駐外使節，不屬於關鍵性職位的工作人員，如果感到不安全，可以暫時回國。

在多倫多，移民律師曼多·格林認爲，這樣的改變是會影響到中國的移民申請人。不過這是醫療上的必須。「簽證辦公室工作人員的健康是極重要的。」



$673* A MONTH AT 5.9%

單一超值價
月租只需$673

Mercedes-Benz

TORONTO AREA RETAIL GROUP
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Etobicoke 3120 Lake Shore W (416) 255-1132
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Ajax 190 Westney Rd S (905) 426-7866
www.mbtoronto.ca

社區工商掠影

圖文：林風雲

↑逾50華人社區代表本周一晚在大多倫多中華文化中心組成抗「非典型肺炎」行動聯盟。

←圖為密西沙加華人專商業協會蔣婉笙（左一）、麥朝彥（中）、Mississauga News 主理人 Ron 及李家樂（右一）、欣然從安省公民部兼耆老事務部長 Carl DeFaria 手中接受一萬元爲健而樂展覽會的資助。（安妮攝）

←皇家銀行安省亞洲業務總監文國輝在抗炎成立會中強調皇銀將全力幫助華商共渡難關，促進經濟繁榮。

↑密市華人專商業協會主席麥朝彥在抗炎成立會中呼籲大家同心協力創新局。

↑華人諮詢社區服務處卅五周年晚宴中，新任會長譚北鴻（右）與卸任會長袁國祺共切蛋糕。

↑新當選華諮處會長的譚北鴻在卅五年晚宴中舉杯向賓客敬酒。

↑天星美食負責人胡衛強表示該餐廳特別注重廚房衛生，讓顧客們吃的放心與開心。

↑Magnotta 安省第三大釀酒廠，參加第20屆多倫多葡萄酒展推薦該酒廠生產之各類美酒。（王標攝）

↑參加第20屆葡萄酒展的 Thomas Vaughan 酒廠負責人歡迎去該酒廠訪問品嚐。（王標攝）

↑本報社區工商版四位專欄作者：創業縱橫－雷宏俊(左)、星光城市－雨薇(左二)、e世代飲食觀－秉倩(中)、商場說易－郝東貴(右)與本報社長丁侃餐敘後合影。

新天地中心

Warden 與 Steeles

碩果僅存的旺地

坐享其成 太容易

黃金旺地、超級名店，創業投資機會，
即買即賺，4月12日（星期六）公開發售！

最新旺點旺地、碩果僅存的創業投資機會

- 中西名店林立的大型娛樂購物中心：大統華超級市場, **Boston Pizza, American Express Travel, Subway** 及 **Wendy's Restaurant**
- 單位面積由592平方呎起，售價由二十餘萬起
- 十多萬華人聚居之地，人流如潮
- 鄰近 **Don Valley** 高速公路，交通非常方便，設有大量泊車位置

中西運一線 娛樂購物新焦點

查詢熱線 905 474 0590

歡迎蒞臨銷售中心

新天地 New Horizon center

銷售中心：7030 Woodbine Ave., suite 300
Markham (N.W.Corner of Woodbine & Steeles)
辦公時間：星期六及日 11am-5pm

地產發展商：The Parallax Group

獨家銷售代理：恒生地產 LIVING

BROKERS PROTECTED 歡迎經紀參與
售價如有更改，恕不另行通告 E. & O.E.